



ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА НА БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ ЗА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА ЗА 2010 Г.

През 2010 г. Фондация Български адвокати за правата на човека (БАПЧ) работи по проектите, описани по-долу. Основни спонсори на дейността на Фондацията бяха Отворено общество Ню Йорк, Тръст за гражданско общество в Централна и Източна Европа (CEE Trust), Фондация „Америка за България”, Институт „Отворено общество” – София и Фондация „Конрад Аденауер” – Германия.

ПРОЕКТИ, ЧИЕТО ИЗПЪЛНЕНИЕ ПРИКЛЮЧИ ПРЕЗ 2010

I. Проекти, финансирани от OPEN SOCIETY INSTITUTE ZUG FOUNDATION (OSI)

Продължителност: 01.03.2009 - 28.02.2011 г.

Фаза: Текущ

Размер на полученото финансиране:

- за периода 01.03.2009 г.-28.02.2010 г. **USD 60 000;**

- за периода 01.03.2010 г.-28.02.2011 г. **USD 60 000;**

Проектът стартира през март 2009 година и приключи през февруари 2010. Проектът е одобрен за 2 години – март 2009 – февруари 2011, като се представя информация за приходите от други финансиращи организации в съотношение 1:2 (OSI : други финансиращи организации). Проектът покрива две направления – Правна помощ и защита основно пред ЕСПЧ в Страсбург и финансиране на административните разходи на фондацията.

A. Проект “Стратегическо водене на дела”

Целта на проекта е подбор и представителство по стратегически дела пред Европейския съд в Страсбург. Поетите дела отговарят на изработените критерии за стратегичност на фондацията – характерност на твърдяното нарушение и възможност за максимално въздействие върху българското законодателство и практика с оглед ефективното прилагане на европейските стандарти за правата на човека. В рамките на проекта се предоставя специализирана информация за приложението на европейските норми и практиката на съда на национално ниво, чрез предоставяне на безплатни консултации на жертви на нарушения, адвокати и неправителствени организации, участие в работни групи по промяна на



законодателството, организиране на семинари, изготвяне на становища, интервюта и статии в медиите.

В рамките на този отчет влизат два месеца от проекта – януари и февруари 2010.

Бюджетът на проекта за една година възлиза на USD 60 000, от които USD 22 040 за правна помощ и защита и USD 37 960 за административни разходи. През 2010 са извършени разходи в размер на USD 16 688, от които USD 9 582 за правна помощ и защита и USD 7 106 за административни разходи.

За периода януари - февруари по основната дейност на проекта – Правна помощ и защита, са одобрени и изготвени:

- 6 жалби до ЕСПЧ – Вергиния Вакарелова, Пенко Бурлаков, Александър Николов, Антонов, Замфирова, Райна Маринова;
- 1 вътрешно дело – Даниела и Назъм Афузови;
- 1 становище по жалбата на Здравко Станев;
- 140 часа консултации

В рамките на този отчет влизат десет месеца от проекта – март - декември 2010.

Бюджетът на проекта за една година възлиза на USD 60 000, от които USD 19 500 за правна помощ и защита и USD 40 500 за административни разходи. През 2010 са извършени разходи в размер на USD 41 755, от които USD 9 142 за правна помощ и защита и USD 32 613 за административни разходи.

За периода март – декември по основната дейност на проекта – Правна помощ и защита са одобрени и изготвени:

- 2 жалби до ЕСПЧ – Уренски, Игор Марковски;
- 4 вътрешни дела – Атанаска Русева, Дирадж Анил Саха, Стела Иванова, Даниела и Назъм Афузови, ;
- 4 становища по жалбите на Басарба ООД, Захариеви, Радева, Мариан Пфайфер;
- 189 часа консултации

В рамките на проекта са постановени следите решения: Пламен Йоргов с/у България (жалба № 36295/02), Коновски с/у България (жалба № 33231/04), Басараба ООД с/у България (жалба № 77660/01), Минчева с/у България (жалба № 21558/03), Пфайфер с/у България (жалба № 24733/04), Македонски с/у България (жалба № 36036/04) и др.



Б. Проект “Мониторинг на законодателството”

В България не съществува механизъм за текущ мониторинг на новоприето законодателство и проектозаконите от гледна точка на тяхното съответствие с международните стандарти за защита на правата на човека.

Изпълнението на този проект започна през м. февруари 2009 г. и продължава и понастоящем, като се извършва текущо следене на предлаганите законодателни промени. В рамките на този проект БАПЧ даде становища и участва в обсъждания на законопроекта за отнемане в полза на държавата на незаконно придобитото имущество, подготви предложение до Висшия адвокатски съвет за приемане на тълкувателно решение, организира работни срещи за обсъждане на констатирани несъответствия между националното законодателство и Европейската конвенция за правата на човека.

II. Проект: “Генерални мерки за изпълнение на решенията на Европейския съд”

Финансираща организация: Тръст за гражданско общество в Централна и Източна Европа (CEE Trust)

Продължителност: май 2008 г. - април 2010 г.

Изпълнител на проекта: Фондация „Български адвокати за правата на човека”

Фаза: Текущ

Размер на полученото финансиране: USD 99 328

Проектът цели повишаване на капацитета на властите и гражданското общество за текущ мониторинг на българското законодателство и практика и за изработване на генерални мерки за изпълнение на решенията на Европейския съд по правата на човека, постановени по дела срещу България.

Проектът предвиждаше изработването на 8-10 предложения за генерални мерки, разпространение на информация чрез списание „Правата на човека”, издавано от фондацията и представяне на становища пред Съвета на Европа.

През 2010 г. БАПЧ направи предложение за генерална мярка, предвиждаща изготвяне на проект за изменение и допълнение на Закона за българските лични документи (Загл. изм. - ДВ, бр. 82 от 2009 г.) с оглед привеждане на нормативния акт в съответствие с чл. 2 от Протокол № 4 към ЕКЗПЧОС.

БАПЧ представи становища пред Съвета на Европа по следните въпроси:

- липсата на адекватни законодателни мерки от страна на българската държава във връзка с изпълнението на съдебните решения, постановени срещу



държавата. Становището се отнася до изпълнението на следните решения на ЕСПЧ срещу България: Angelov (жалба № 44076/98, решение от 22/04/2004); Mancheva (жалба № 39609/98, решение от 30/09/2004); Rahbar-Pagard (жалба № 45466/99, решение от 06/04/2006) и Sirmanov (жалба № 67353/01, решение от 10/05/2007), в които е установено нарушение на чл. 6 § 1 от ЕКПЧ и чл. 1 от Протокол 1 към Конвенцията;

- Становище относно проблеми във връзка с несъответствието на българското законодателство и съдебна практика с ЕКПЧ и практиката на ЕСПЧ при налагането на принудителни административни мерки по Закона за чужденците в Република България и съдебния контрол върху тези мерки. Становището се отнася до изпълнението на следните решения: Al-Nashif and Others (жалба No. 50963/99, решение от 20/06/02), Bashir and Others (жалба No. 65028/01, решение от 14/06/2007), C.G. and Others (жалба No. 1365/07, решение от 24/04/2008), Hasan (жалба No. 54323/00, решение от 14/06/2007), Musa and Others (жалба No. 61259/00, решение от 11/01/2007), Raza (жалба No. 31465/08, решение от 11/02/2010);

- Становище относно проблеми във връзка с несъответствието на българското законодателство и съдебна практика с ЕКПЧ и практиката на ЕСПЧ при налагането на принудителни административни мерки по Закона за Българските лични документи и съдебния контрол върху тези мерки;

- Становище относно неоправдани откази за възстановяване на ДДС от страна на данъчните власти и съдебните решения, които ги потвърждават в противоречие с чл. 1 на Протокол 1 към ЕКПЧ. Становището се отнася до изпълнение на следните решения: Bulves AD v. Bulgaria (жалба 3991/03, решение от 22/01/2009) и Business Support Center v. Bulgaria (жалба 6689/03, решение от 18/03/2010).

На 27 април 2010 г. БАПЧ организира кръгла маса, на която представи резултатите от проекта.

В рамките на този отчет влизат четири месеца от проекта – януари - април 2010.

Бюджетът на проекта за две години възлиза на USD 99 328, от които USD 27 400 за изготвяне на генерални мерки, становища пред Съвета на Европа и организиране на кръгла маса, USD 40 200 за подготовка и издаване на 8 бр. от списание „Права на човека” и USD 31 728 за административни разходи.

През 2010 са извършени разходи в размер на USD 38 416, от които USD 16 364 за изготвяне на генерални мерки, становища пред Съвета на Европа и организиране на кръгла маса; USD 19 612 за подготовка и издаване на списание „Права на човека” и USD 2 440 за административни разходи.

През Април 2010 г. проектът беше успешно завършен и отчетен.



III. Проект “Усъвършенстване на гаранциите за справедлив процес в административното съдопроизводство” – II фаза

Финансираща организация: Фондация „Конрад Аденауер” - Германия

Продължителност: януари 2010 г. - декември 2010 г.

Координатор: Динко Кънчев

Размер на предоставеното финансиране: **EUR 10 000**

Проектът се изпълнява в две относително обособени фази, които са обект на самостоятелно финансиране.

С проекта се надграждат резултати, постигнати в рамките на предхождащия проект „Правото на справедлив процес в административното производство”, като допълнително се изследва начина, по който гаранциите за справедлив процес, предвидени в АПК, се прилагат от новообразуваните административни съдилища и ВАС.

В рамките на приключилата към настоящия момент II фаза от проекта беше изготвен общ мониторингов доклад, който анализира резултатите от извършеното изследване. Докладът беше отпечатан в брой 3/2010 на Списание „Правата на човека”. В края на проекта беше организирана кръгла маса за обсъждане на доклада и пресконференция за разгласяване на резултатите от мониторинга и проведената кръгла маса.

Отпуснатото финансиране по проекта е в размер на EUR 10 000, от които:

- EUR 2 100 – разходи за изготвяне на мониторингов доклад
- EUR 1 100 – разходи за публикуването на мониторинговият доклад в списание „Правата на човека” и разпространението му.
- EUR 2 840 – разходи за организиране на кръгла маса и пресконференция
- EUR 3 960 - административни разходи.

През 2010 общите разходи по проекта възлизат на EUR 10 000, от които:

- EUR 2 100 – разходи за изготвяне на мониторингов доклад
- EUR 1 100 – разходи за публикуването на мониторинговият доклад в списание „Правата на човека” и разпространението му.
- EUR 2 840 – разходи за организиране на кръгла маса и пресконференция
- EUR 3 960 - административни разходи.

През декември 2010 г. проектът беше успешно приключен и отчетен.

Текущи и нови проекти за 2010

I. Проекти ”Стратегическо водене на дела” и „Мониторинг на законодателството” – 01.03.2010 - 28.02.2011



Изпълнението на проектите е одобрено за периода м. март 2010 г. до м. февруари 2011 г.

II. Проект “Дискусионен клуб за млади адвокати и студенти по право”

Финансираща организация: Америка за България

Продължителност: 10 септември 2010 г. - 9 март 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: **USD 54 800**

Проектът стартира през септември 2010 година и ще приключи през март 2012.

Проектът е разработен с цел следване на концепцията за справедлив и ефективен съдебен процес в разумен срок. С тази цел ще бъде повишено познанието на участниците относно международните стандарти за върховенството на закона, справедливост на съдебния процес, защита срещу произволна намеса от страна на държавните органи, как тези стандарти се прилагат в националната правна система и да даде на участниците възможността свободно да дискутират тези въпроси. В хода на проекта, БАПЧ ще осъществи първоначално обучение по тези стандарти, в 3 модула, във всеки от които ще участват 12 млади юристи.

В рамките на този отчет влизат четири месеца от проекта – септември - декември 2010.

Бюджетът на проекта за 18 месеца възлиза на USD 54 800, от които USD 36 890 за изготвяне на Наръчник и провеждане на 30 обучителни срещи, USD 17 910 за административни разходи.

През 2010 са извършени разходи в размер на USD 13 880, от които USD 11 654 за изготвяне на Наръчник и провеждане на 30 обучителни срещи, USD 2 226 за административни разходи.

III. Проект “Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”

Финансираща организация: Институт „Отворено общество” – София

Продължителност: Август 2010 г. – Юли 2011 г.

Размер на предоставеното финансиране: **BGN 14 760**

Проектът стартира през август 2010 година и ще приключи през юли 2011.

Проектът е разработен с цел издаване на Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”. В бюлетина ще има кратко резюме на решенията, постановени през съответния месец от Европейския съд по правата на човека по дела срещу България и подбрани решения по дела срещу други държави, както и решения на Съда на Европейския съюз по дела, касаещи защитата на правата на човека. Ще бъдат отразявани и жалбите, комуникирани от ЕСПЧ на българското правителство, които поставят значими или нови проблеми в защитата на правата на човека в България.



Амбицията на фондация „Български адвокати за правата на човека“ е този бюлетин да достига до максимално широк кръг представители на юридическата професия и да ги подпомага в работата им по прилагане на европейските правозащитни стандарти в България.

В рамките на този отчет влизат пет месеца от проекта – август - декември 2010.

Бюджетът на проекта за една година възлиза на BGN 14 760, от които BGN 14 400 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 360 за административни разходи.

През 2010 са извършени разходи в размер на BGN 6 000, от които BGN 6 000 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 0 за административни разходи.

V. Други дейности

Представители на БАПЧ участваха в семинари и конференции в България и чужбина по проблемите на защитата на правата на човека, както и в различни форуми и работни групи за изменение на законодателни актове и практика.

Представители на БАПЧ взеха участие в работни групи по изработване на предложения за промени в законодателни актове и практика.

VI. Списание „Правата на човека“

През 2010 г. БАПЧ издаде 4 броя на списание „Правата на човека“.

Размер на безвъзмездно полученото имущество и приходи от стопанска дейност

През 2010 година фондация БАПЧ продължава да предлага чрез пазарната мрежа и чрез интернет, Списание “Правата на човека”, с корична цена 8,00 лева. Продажбата на книгите се счита за търговска дейност по смисъла на чл. 1, ал. 1 от Търговския закон и счетоводно се отчита като такава.

През 2010 г. бяха възстановени разноските по следните дела и жалби: Михаил Игнатов, Маринова и Радева, Йордан Йорданов и други, Захариеви, Теодора Рунтова, Екатерина Лолова, Петьо Петков, Ленко Йорданов Веселинов, Атанаска Русева. Приходите от възстановени разноски по дела и жалби възлизат на 13 468,85 лева, този приход не влиза в приходите от Стопанска дейност. През 2007 г. Изпълнителното бюро на Фондация БАПЧ реши да се използват натрупаните до момента средства от възстановени разноски по жалби и дела за заплащане на хонорари за дела и жалби, когато има липса на такова финансиране. През 2010 г.



от перо Възстановени разноси по жалби и дела са заплатени 4 508,53 лв., от които:

- 209,00 лв. за монитор за компютър;
- 3 249,53 лв. за административни разходи – парно, СОТ, АПИС, трудова медицина, поддръжка на компютърна мрежа, пощенски разходи, преводи и др.
- 1 050,00 лв. за изработка на интернет сайт.

През 2010 г. Фондация Български адвокати за правата на човека получи дарения на обща стойност 700,00 лева от адв. Светла Маргаритова и адв. София Разбойникова.

През 2010 г. приходите от стопанската дейност възлизат на 13 852,07 лв. От тях 8 487,15 са получени от Икономедиа /вестник Дневник/. През август 2010 г. фондацията стартира нова инициатива съвместно с вестник Дневник и с подкрепата на МАТРА КАР. Изпълнителното бюро взе решение да не сме партньори с отделен бюджет, поради тази причина приходите и разходите по този проект се водят като Стопанска дейност. Проектът стартира през август 2010 г. и ще приключи през Януари 2011 г. Бюджетът на проекта възлиза на 9 779,15 лв., от които 8 487,15 лв. са преведени по сметката на Фондацията, останалите 1 292,00 лв. ще бъдат преведени през 2011 г. след окончателно одобрение от МАТРА КАР на финансовите отчети, представени от Икономедиа.

Разходите за 2010г. са в размер на 14 843,73 лв., от които:

7 894,01 лв. платени за консултанти за изготвяне на статии – 16 бр., изготвяне на анализи – 4 бр. и генерален консултант за 5 месеца за вестник Дневник / Икономедиа /

1 801,55 лв. платени за изработка на интернет страница, изработка на лого и хостинг, поддръжка и домейн на интернет страница на БАПЧ.

5 206,75 лв. платени за абонамент за АПИС, режимни, данък сгради и такса смет, членски внос към СЮБ, изготвяне на статии и дистрибуция на списание „Правата на човека”, провеждане на семинар в Копривщица, организиране на две работни срещи в Парк хотел Москва и хотел Рила;

120,60 лв. са платени банкови такси за обслужване на сметки и извършване на преводи.

Финансовият резултат (стопанска дейност) за 2010 г. е загуба в размер на 3 737,42 лв.

1. Важни събития, настъпили след датата на съставяне на годишния финансов отчет - няма такива



-
2. **Вероятно бъдещо развитие на предприятието и рисковете - през 2010 г.** Фондацията смята да продължи да кандидатства по нови проекти в областта на човешките права.
 3. **Действия в областта на научната и развойната дейност.** - Фондацията не осъществява такава дейност.
 4. **Информация, изисквана по реда на чл. 187д и чл.247 от ТЗ** - не е приложима за организация с нестопанска цел.
 5. **Клонове на предприятието.** - Няма такива.
 6. **Финансови инструменти.** - Няма такива.